



# SEZIONE AMATORI

DOMANDA D'ADESIONE AL CORSO  
STAGIONE 2023-2024

@	P	C

## DATI ATLETA

NOME E COGNOME: \_\_\_\_\_

INDIRIZZO VIA: \_\_\_\_\_

NPA: \_\_\_\_\_ LOCALITA': \_\_\_\_\_

DATA DI NASCITA: \_\_\_\_\_

ULTIMO TEST SUPERATO:

STELLA	1	2	3	4
--------	---	---	---	---

E-MAIL (obbligatorio): \_\_\_\_\_

SCELTA DEL PACCHETTO		COSTO STAGIONALE
<b><u>PACCHETTO A</u></b> Lezione di pattinaggio 1 volta a settimana, giorno a scelta	<input type="checkbox"/> Mercoledì ore 16.30 - 17.30 <input type="checkbox"/> Sabato ore 08:55 – 09:55 (Asp.st. 3 +4) <input type="checkbox"/> Sabato ore 09:55 – 10:55 (Asp.st. 1+2)	CHF 350.-
<b><u>PACCHETTO B</u></b> Lezione di pattinaggio 2 volte a settimana, giorni a scelta	<input type="checkbox"/> Mercoledì ore 16.30 - 17.30 <input type="checkbox"/> Sabato ore 08:55 – 09:55 (Asp.st. 3 +4) <input type="checkbox"/> Sabato ore 09:55 – 10:55 (Asp.st. 1+2) <input type="checkbox"/> Domenica ore 08:30 – 09:30	CHF 490.-
<b><u>PACCHETTO C</u></b> Lezione di pattinaggio 3 volte a settimana	Mercoledì ore 16.30 - 17.30 <input type="checkbox"/> Sabato ore 08:55 – 09:55 (Asp.st. 3 +4) Sabato ore 09:55 – 10:55 (Asp.st. 1+2) Domenica ore 08:30 – 09:30	CHF 550.-
<b><u>OFF-ICE</u></b> Lezione di ginnastica in palestra 1 volta a settimana	<input type="checkbox"/> Martedì ore 17:20 – 18:10 presso la palestra delle scuole elementari di Lugano-Loreto <input type="checkbox"/> Mercoledì ore 15:10 – 16:00 presso la nostra palestra (vicino alla Pista)	

L'ISCRIZIONE È VINCOLANTE e il costo del corso è comprensivo della tassa sociale  
Se si desidera cambiare il pacchetto durante la stagione, è possibile fare la richiesta scrivendo un'e-mail al club.

**ATTENZIONE: OBBLIGATORIO ALLEGARE FOTOCOPIA TESSERA CASSA MALATI**

Dichiaro di aver letto e accettato il regolamento del Club Pattinaggio Lugano, sezione amatori.

DATA: \_\_\_\_\_

FIRMA DEL GENITORE: \_\_\_\_\_

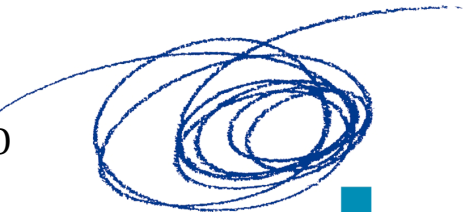
Per informazioni o chiarimenti:

Tel.: 091 942 11 66



cplugano@hotmail.com  
www.cpl-lugano.com

**SEZIONE AMATORI**  
DOMANDA D'ADESIONE AL CORSO  
STAGIONE 2023-2024



**CLUB**  
**PATTINAGGIO**  
**LUGANO**

**DATI GENITORI E CONTATTO**

NOME DEL PADRE: \_\_\_\_\_ NOME DELLA MADRE: \_\_\_\_\_  
TEL FISSO: \_\_\_\_\_ CELLULARE: \_\_\_\_\_  
CASSA MALATI: \_\_\_\_\_ FRATELLI/SORELLE ISCRITTI AL CPL (nome): \_\_\_\_\_

**COVID**

Salvo nuove eventuali direttive Federali o Cantonali piu' restrittive che dovessero entrare in vigore, ricordiamo che è vietato l'accesso in pista a tutti coloro che hanno presentato sintomi compatibili con COVID negli ultimi 7 giorni. In caso di malattia o di contatto recente con positivi è obbligatorio informare la segreteria.

**PF LASCIARE LIBERO**

DATA DEL VERSAMENTO:	
PAGAMENTO:	<input type="checkbox"/> CCP <input type="checkbox"/> Contante <input type="checkbox"/> Carta

Per informazioni o chiarimenti:

Tel.: 091 942 11 66

cplugano@hotmail.com  
www.cpl-lugano.com



## AUTORIZZAZIONE per l'utilizzo della propria immagine a titolo gratuito

Il/La sottoscritto/a **Atleta**, nella sua qualità di **titolare del proprio diritto all'immagine**

nome e cognome \_\_\_\_\_ età \_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

residente a (indirizzo) \_\_\_\_\_

Il/La sottoscritto/a **Genitore**, per **consenso** o in **rappresentanza legale** del minore

nome e cognome \_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

residente a (indirizzo) \_\_\_\_\_

Con la presente

**ACCETTA**

**NEGA** (il/la minore non comparirà nelle immagini/video e non aderirà ad eventuali promozioni sponsorizzate)

l'utilizzo della propria immagine (risp. del di lui/lei figlio/a) per la realizzazione di materiale fotografico e/o audiovisivo inerente allo svolgimento delle attività a cui parteciperà il minore in questione con il Club Pattinaggio Lugano ("CPL"), che potrà essere utilizzato per documentare e/o promuovere le attività del CPL o dei suoi partner e/o sponsor, anche tramite i mezzi di informazione (stampa, radio, televisione, internet) e pagine internet senza limitazioni di tempo e luogo.

Il CPL, in quanto associazione di diritto svizzero con sede in Svizzera, tratta i dati personali degli utenti conformemente alla Legge federale sulla protezione dei dati personali ("LPD"). Premesso che il CPL di principio non effettua trattamenti di dati personali che rientrano nel campo di applicazione del Regolamento europeo (UE) 679/2016 (GDPR), ove tale Regolamento fosse eccezionalmente applicabile, il CPL garantisce agli interessati le tutele previste dal medesimo.

Il CPL garantisce che l'uso delle fotografie o dei video è assolutamente escluso in modalità che pregiudichino la dignità personale e il decoro.

Il/La sottoscritto/a dichiara di non aver nulla da esigere in ragione alla presente Autorizzazione, rinunciando sin d'ora ad avanzare qualsiasi pretesa (anche di tipo economico) in tal senso.

La presente Autorizzazione può essere revocata in qualsiasi momento mediante comunicazione scritta al CPL.

Data e luogo: \_\_\_\_\_

Firma del/la minore (art. 19c CCS): \_\_\_\_\_

Firma dell'autorità parentale: \_\_\_\_\_

## **INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

### **I. PREMESSA**

La presente informativa costituisce una dichiarazione unilaterale, senza valenza contrattuale, con la quale si rendono informati ed edotti gli interessati sul trattamento dei dati personali nel contesto dei rapporti con il Club Pattinaggio Lugano (anche "Club" o "CPL").

### **II. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

1. Trattiamo i dati personali (ossia i dati che permettono di identificare direttamente o indirettamente delle persone fisiche) che rileviamo autonomamente o che riceviamo dai soci/interessati del/al Club (anche detti i "Soci" o "Interessati", intesi singolarmente e/o congiuntamente come atleti, rappresentanti legali degli atleti e/o membri del nucleo familiare dell'atleta) o da terzi nell'ambito delle attività sportive proposte e svolte in seno al CPL. Il CPL è responsabile del trattamento dei dati personali in conformità alla presente informativa.

2. Alcuni dati personali ci vengono forniti dai Soci o da terze persone coinvolte in occasione di incontri, contatti telefonici o tramite posta elettronica con cui sono richiesti i nostri servizi di Club sportivo. Può trattarsi del nome, di dati di contatto o di altre informazioni personali della persona/atleta/famiglia per conto della/del quale veniamo contattati.

3. Il trattamento da parte del CPL dei dati personali descritti è finalizzato all'esecuzione delle prestazioni richieste dai Soci/Interessati. Inoltre, esso viene svolto per l'archiviazione, la documentazione e la fatturazione. Il trattamento può essere esercitato anche per il recupero degli importi fatturati dal CPL e di altri crediti, nonché per l'esercizio degli altri diritti che competono al Club nel contesto dei servizi proposti e offerti.

4. Inoltre, informiamo che ci riserviamo di trattare i dati di contatto dei Soci/Interessati per scopi statistici, di marketing (utilizzando mezzi di comunicazione quali posta elettronica, social media, posta o telefono), al fine di fornire informazioni su pubblicazioni, eventi, nuovi servizi o prodotti che potrebbero essere di loro interesse.

5. Per raggiungere questi obiettivi, potrebbe essere necessario trasmettere i dati personali alle seguenti categorie di destinatari: fornitori di servizi esterni al Club (quali, ad esempio, Swiss Ice Skating, Federazione ticinese di pattinaggio, altri Club e/o simili), clienti, controparti e loro rappresentanti legali, partner commerciali con i quali potremmo avere bisogno di coordinare dei servizi o attività sportive.

6. Trattiamo i dati personali relativi alla nostra sfera di responsabilità in Svizzera e nell'UE/SEE. Potremmo anche trasmettere questi dati a destinatari (in particolare fornitori di servizi esterni al Club, controparti o autorità) che trattano a loro volta i dati personali in altri Paesi, anche se questi ultimi potrebbero non garantire un livello di protezione equipollente al diritto svizzero.

7. Conserviamo i dati personali per il tempo necessario allo svolgimento del servizio richiesto, ma in ogni caso durante il periodo di conservazione o di rendicontazione previsto dalla legge svizzera, o fintanto che sussiste un interesse pubblico o privato preponderante. Adottiamo misure adeguate e proporzionate per proteggere i dati personali contro la perdita, la modifica non autorizzata o l'accesso illecito da parte di terzi. Se vengono forniti dati personali tramite terzi (ad esempio, collaboratori dei Soci/Interessati e/o altre persone di contatto), è compito del Socio/Interessato e dei suoi rappresentanti informarli in modo esaustivo sul trattamento dei dati effettuato dal nostro Club.

8. Attiriamo l'attenzione sul fatto che, per eseguire i servizi tipicamente richiesti al Club, ci rivolgiamo a prestatori di servizi informatici esterni o a fornitori di servizi cloud con server in Svizzera. In questi casi, utilizziamo alcuni servizi informatici o mezzi di comunicazione che possono comportare rischi per la sicurezza dei dati (ad esempio, posta elettronica e videoconferenze). Non possiamo escludere che tali soggetti trattino a loro volta i dati personali in altri Paesi, anche se questi ultimi potrebbero non garantire un livello di protezione equipollente al diritto svizzero.

9. Gli obiettivi sopramenzionati si basano su un interesse legittimo al trattamento dei dati personali. Alcuni trattamenti sono inoltre necessari per adempiere ai nostri obblighi contrattuali nei confronti dei Soci. Lo stesso vale per gli obblighi legali a cui siamo assoggettati, ad esempio l'obbligo di conservare i documenti.

10. Le persone coinvolte hanno in particolare il diritto di ottenere informazioni sui dati personali registrati su di loro, di conoscere la loro finalità, di rettificarli, di cancellarli, di limitarne il trattamento, di opporsi al loro trattamento e di rivolgersi a un'autorità di vigilanza. Le stesse persone dispongono anche di un diritto alla trasmissione o alla portabilità dei dati. Si noti, tuttavia, che questi diritti sono soggetti a condizioni ed eccezioni. Nella misura in cui la legge lo autorizza o lo esige, alcune richieste possono essere rifiutate. Perciò, possiamo o dovremo eventualmente conservare dei dati personali o continuare a trattarli in altro modo per motivi giuridici, nonostante una richiesta di cancellazione o di limitazione del trattamento dei dati.

11. La presente dichiarazione non richiede il consenso formale del Socio o dell'Interessato, dei suoi collaboratori o di altre persone di contatto. Questa dichiarazione costituisce solo un'informativa sulla natura, la portata e lo scopo dei dati trattati dal Club Pattinaggio Lugano, il quale si riserva il diritto di modificare unilateralmente il contenuto di questa dichiarazione in qualsiasi momento e senza preavviso.

12. Se lei, i suoi collaboratori o altre persone di contatto avete domande o desiderate far valere i vostri diritti di protezione dei dati o quelli delle persone coinvolte, potete contattarci all'indirizzo Club Pattinaggio Lugano, c/o Pista Resega, Via Chiosso, 6952 Canobbio (Tel: +41 91 942 11 66).

Se desidera che adottiamo misure di sicurezza particolari per il trattamento dei suoi dati personali, la preghiamo di comunicarcelo tempestivamente.

\* \* \*

*Luogo e data:* \_\_\_\_\_

*Firma per presa visione e conferma ricezione:*

\_\_\_\_\_